

PATENT ASSIGNMENT COVER SHEET

Electronic Version v1.1
 Stylesheet Version v1.2

EPAS ID: PAT5727636

SUBMISSION TYPE:	NEW ASSIGNMENT
NATURE OF CONVEYANCE:	ASSIGNMENT
CONVEYING PARTY DATA	
Name	Execution Date
CHRISTELLE LIARD	03/15/2011
RECEIVING PARTY DATA	
Name:	INVECTYS
Street Address:	28 RUE DU DOCTEUR ROUX
City:	PARIS
State/Country:	FRANCE
Postal Code:	F-75015
PROPERTY NUMBERS Total: 1	
Property Type	Number
Application Number:	15936169
CORRESPONDENCE DATA	
Fax Number:	(212)704-6288
<i>Correspondence will be sent to the e-mail address first; if that is unsuccessful, it will be sent using a fax number, if provided; if that is unsuccessful, it will be sent via US Mail.</i>	
Phone:	2127046000
Email:	IPservicesNYC@troutman.com, susie.han@troutman.com
Correspondent Name:	TROUTMAN SANDERS LLP
Address Line 1:	875 THIRD AVENUE
Address Line 4:	NEW YORK, NEW YORK 10022
ATTORNEY DOCKET NUMBER:	246393.000011
NAME OF SUBMITTER:	SUSIE HAN
SIGNATURE:	/Susie Han/
DATE SIGNED:	09/17/2019
Total Attachments: 21	
source=PTO_ExecutedAgreement_ChristelleLIARD_INVECTYS#page1.tif source=PTO_ExecutedAgreement_ChristelleLIARD_INVECTYS#page2.tif source=PTO_ExecutedAgreement_ChristelleLIARD_INVECTYS#page3.tif source=PTO_ExecutedAgreement_ChristelleLIARD_INVECTYS#page4.tif source=PTO_ExecutedAgreement_ChristelleLIARD_INVECTYS#page5.tif source=PTO_ExecutedAgreement_ChristelleLIARD_INVECTYS#page6.tif	

source=PTO_ExecutedAgreement_ChristelleLIARD_INVECTYS#page7.tif
source=PTO_ExecutedAgreement_ChristelleLIARD_INVECTYS#page8.tif
source=PTO_ExecutedAgreement_ChristelleLIARD_INVECTYS#page9.tif
source=PTO_ExecutedAgreement_ChristelleLIARD_INVECTYS#page10.tif
source=PTO_ExecutedAgreement_ChristelleLIARD_INVECTYS#page11.tif
source=PTO_ExecutedAgreement_ChristelleLIARD_INVECTYS#page12.tif
source=PTO_ExecutedAgreement_ChristelleLIARD_INVECTYS#page13.tif
source=PTO_ExecutedAgreement_ChristelleLIARD_INVECTYS#page14.tif
source=PTO_ExecutedAgreement_ChristelleLIARD_INVECTYS#page15.tif
source=PTO_ExecutedAgreement_ChristelleLIARD_INVECTYS#page16.tif
source=PTO_ExecutedAgreement_ChristelleLIARD_INVECTYS#page17.tif
source=PTO_ExecutedAgreement_ChristelleLIARD_INVECTYS#page18.tif
source=PTO_ExecutedAgreement_ChristelleLIARD_INVECTYS#page19.tif
source=PTO_ExecutedAgreement_ChristelleLIARD_INVECTYS#page20.tif
source=PTO_ExecutedAgreement_ChristelleLIARD_INVECTYS#page21.tif

Certified in conformity with the original

INDETERMINATE EMPLOYMENT CONTRACT

BETWEEN THE UNDERSIGNED

1. INVECTYS

A simplified stock corporation with capital of € 1 200
registered in the Paris Registry of Trade & Companies under number
521 505 065
which has its head office at 24 rue du Faubourg Saint Jacques in Paris (75014)
represented by Mr. Pierre LANGLADE-DEMOYEN, acting as President

Hereinafter referred to as "INVECTYS" or the "Company"

The party of the first part,

AND

Ms. Christelle LIARD

[REDACTED]
a citizen of France
residing at 25, avenue Saint-Exupéry, 92320 Châtillon
[REDACTED]

Hereinafter referred to as Ms. "Christelle Liard" or the "Employee"

The party of the second part,

THE PARTIES AGREE AND STATE AS FOLLOWS:

RECITALS

The declaration prior to the hiring of Ms. Christelle Liard will be made within 8 days following her entry into the Company.

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]



[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

14. PROTECTION OF THE COMPANY'S PROPERTY AND INTELLECTUAL RIGHTS

Ms. Christelle Liard acknowledges the great importance that INVECTYS attaches to protection of its rights — especially intellectual property rights — in any non-public information, including, in particular, any products, formulas, sequences, processes, applications or inventions that she may discover or develop, whether or not they are patentable or protected by copyrights or any other law related to intellectual or other property rights.

Ms. Christelle Liard acknowledges that the aforesaid elements are the exclusive property of INVECTYS or any person or entity to which INVECTYS has transferred these rights.

Consequently, Ms. Christelle Liard is prohibited from directly or indirectly, for her own account or for the account of any third party, profiting from these elements during the course of this Contract as well as after its expiration or termination for any reason whatsoever.

a) Industrial property rights

a.1. In accordance with the provisions of articles R. 611-1 et seq. of the French Intellectual Property Code, Ms. Christelle Liard commits to advise INVECTYS of the existence of any invention of which she is the author, or in which she had participated, or which is directly or indirectly related to this Employment Contract, and to do so as soon as the invention involved is discovered, in order to enable INVECTYS to exercise its rights thereon.

a.2. It is specified that employees' inventions are governed by article 29 of the collective labour agreement applicable to this Contract, and by articles L. 611-1 et seq. and R. 611-1 et seq. of the French Intellectual Property Code.

a.3. For Ms. Christelle Liard to be thoroughly informed, the provisions of article 29 of the collective labour agreement are reproduced below:

“Employees’ inventions are governed by the provisions of Act n° 68-1 of 2 January 1968 regarding patents, amended by Act n° 78-742 of 13 July 1978, and by the provisions of the decrees implementing said Act.

When an employer, on an ongoing or occasional basis, exclusively or nonexclusively, assigns an employee the development of an invention that falls within said employee’s actual responsibilities, or studies or research, the inventions of which an employee is the author in execution of his assignment, studies or research are the employer’s property in accordance with paragraph 1 of article 1 ter of Act 68-1 of 2 January 1968, as amended.

The author of an invention is mentioned as such in the patent, unless he objects thereto.

The results of the employee’s work are remunerated at a fixed amount, taking into account his assignment, studies or research. However, if an invention made by an employee in that context is of exceptional interest to the company, he will receive, after delivery of the patent, an additional fee that may take the form of a comprehensive bonus paid in one or more instalments.

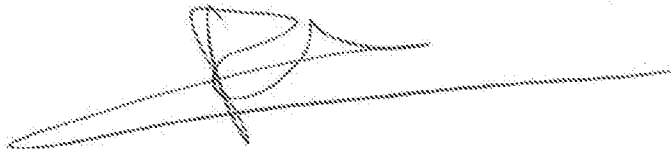
In accordance with paragraph 2 of article 1 ter of the same Act, all other inventions belong to the employee. However, when an invention is made by an employee during the normal course of his work, or in the area of the company's activities, or through the knowledge or use of techniques or means specific to the company or of data procured thereby, the employer, under the conditions and within the time set by decree n° 79-797 of 4 September 1979, is entitled to have the ownership or enjoyment of all or part of the rights attached to the patent protecting its employee's invention. The employee must be paid a fair price for that invention, which is set, in the absence of agreement between the parties, by the conciliation commission instituted by article 68 bis of the same Act or by the regional court; with the latter taking into consideration all of the elements that the employer or the employee may provide thereto for calculation of a fair price as a function of each of their initial contributions as well as the industrial and commercial usefulness of the invention.

The employee who is the author of the invention, and whether or not it is made in the context of an inventive assignment, must immediately inform his employer in accordance with paragraph 3 of article 1 ter of the aforesaid Act of 2 January 1968.

The employee and the employer are prohibited from making any disclosure of such a nature as to compromise exercise of any part of the rights conferred by law."

a.4. Ms. Christelle Liard commits to cooperate with INVECTYS for the protection of its rights and, in particular, to provide INVECTYS with all necessary information regarding the invention (s) in question.

certifié conforme à l'original



CONTRAT DE TRAVAIL A DUREE INDETERMINEE

ENTRE LES SOUSSIGNES

I. **INVECTYS**

Société par action simplifiée au capital de 1 200 euros
Immatriculée au RCS de Paris sous le numéro 521 505 065
dont le siège social est situé au 24 rue du Faubourg Saint Jacques à Paris
(75014),
Représentée par Monsieur Pierre LANGLADE-DEMOYEN, agissant en
qualité de Président

Ci-après désignée « INVECTYS » ou la « Société »

d'une part,

ET

Mademoiselle Christelle LIARD

[REDACTED]
De nationalité française,
Demeurant 25, avenue Saint-Exupéry 92320 Châtillon
[REDACTED]

Ci-après désignée Mademoiselle « Christelle Liard » ou la « salariée »

d'autre part.

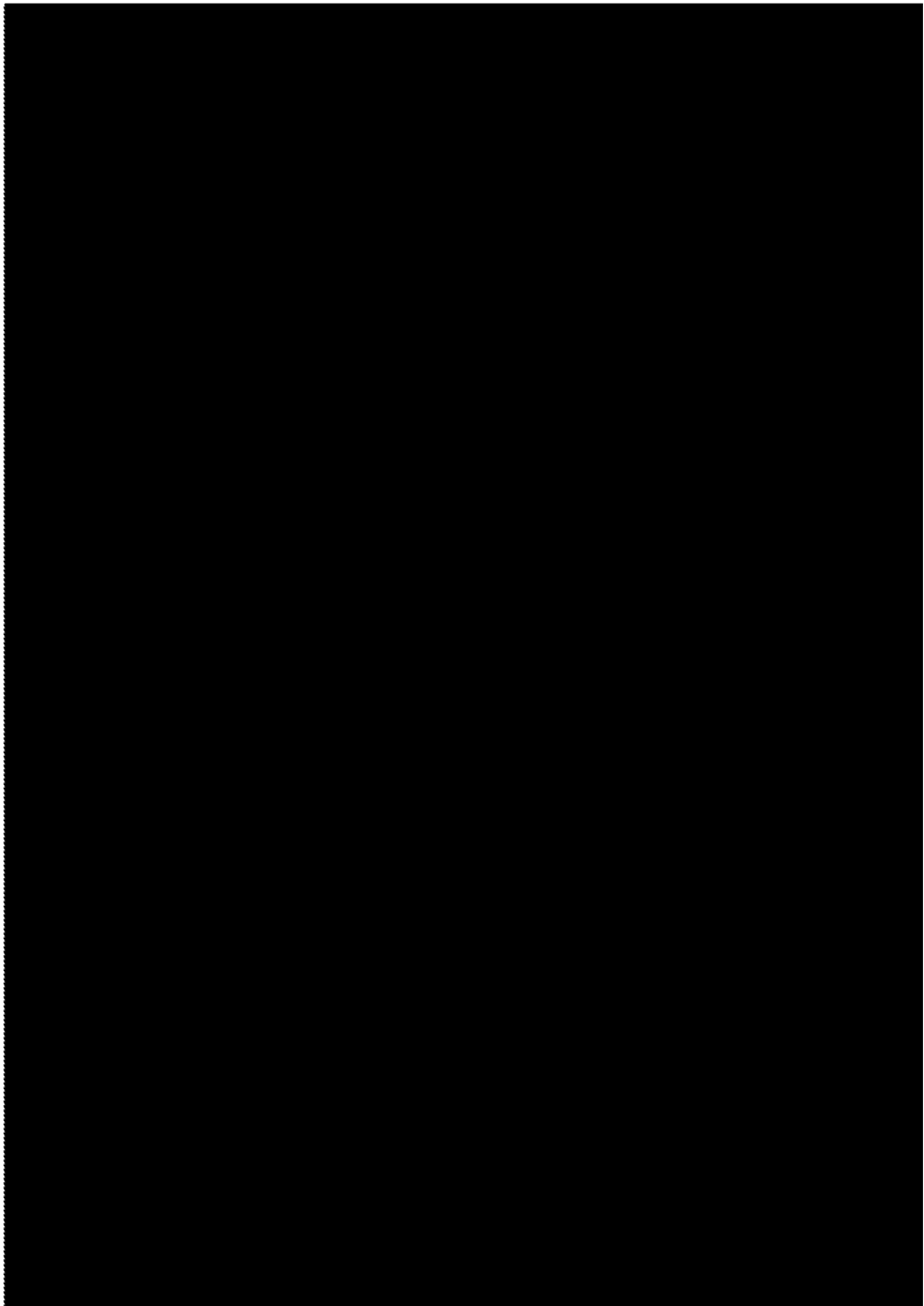
IL A ETE CONVENU CE QUI SUIT :

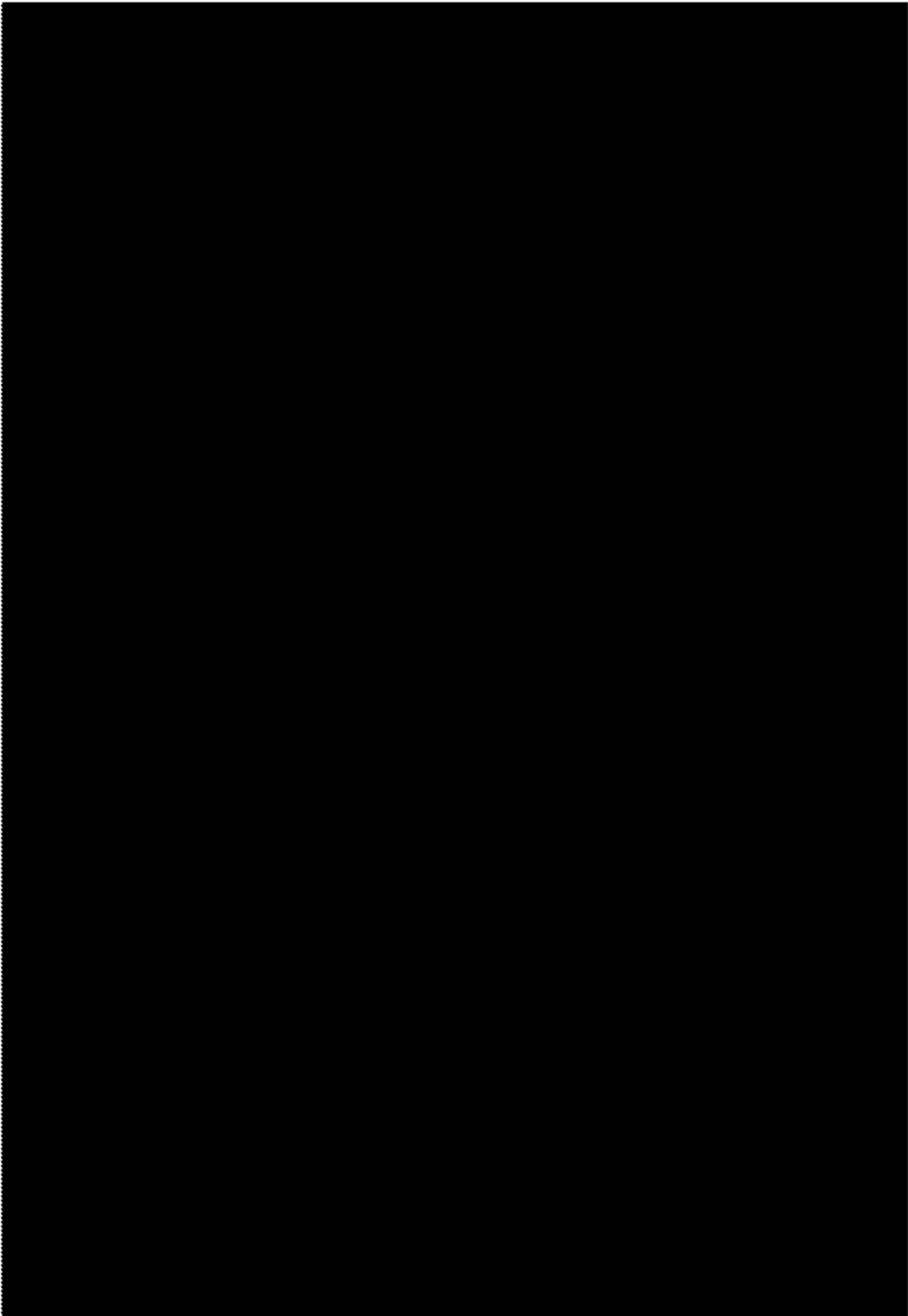
PREAMBULE

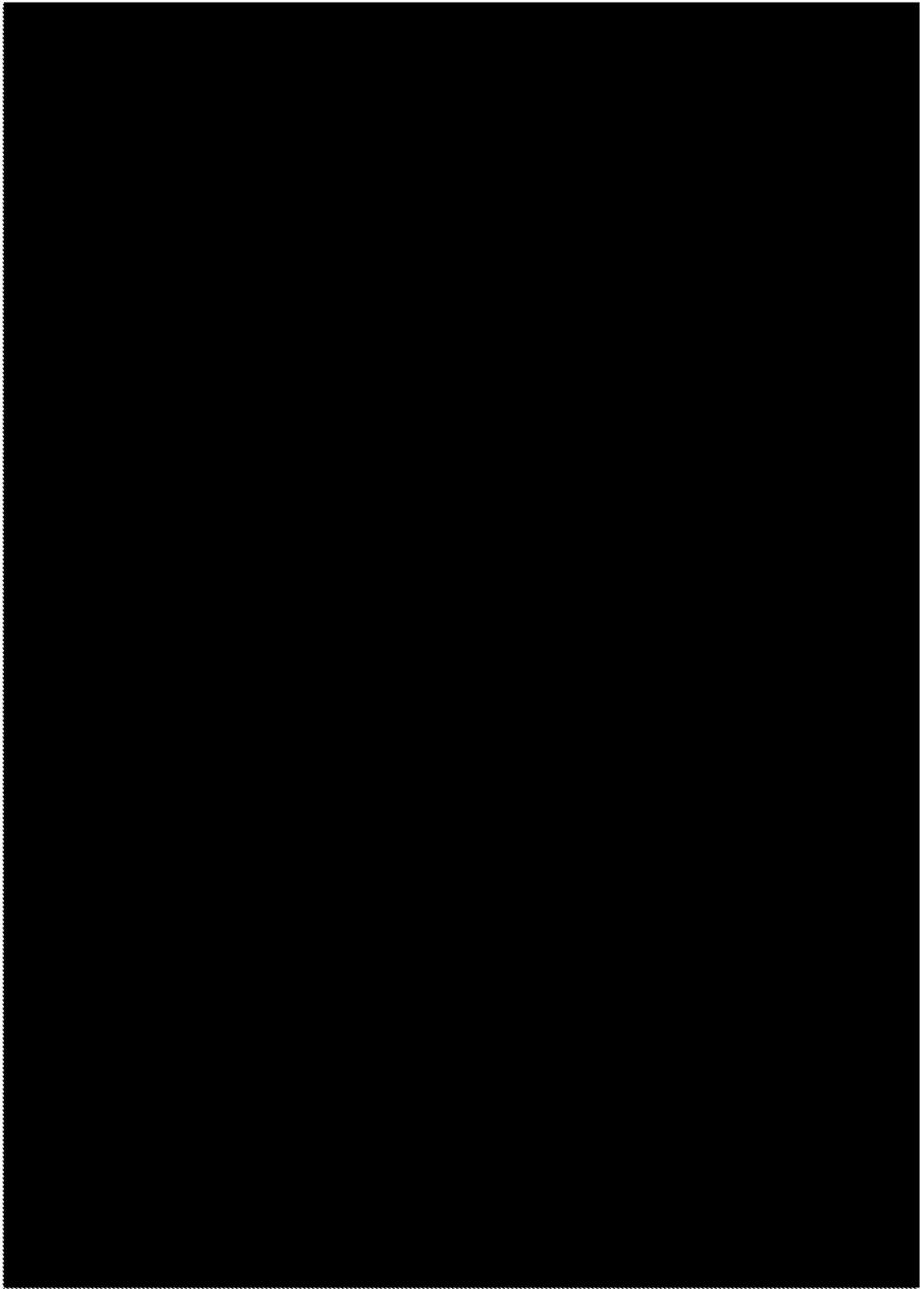
La déclaration préalable à l'embauche de Mademoiselle Christelle Liard sera
effectué au plus tard dans les 8 jours suivants son début d'activité au sein de la
Société



PATENT

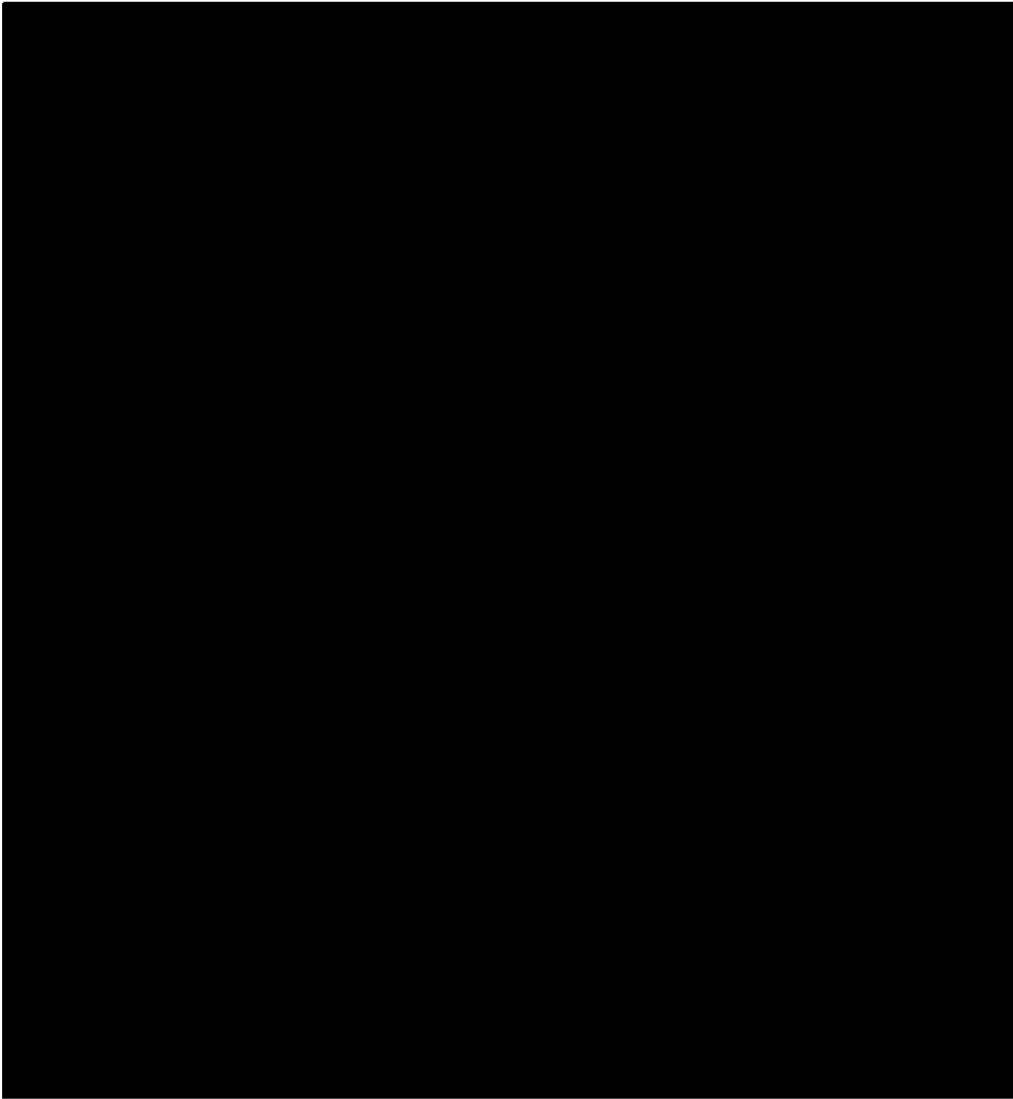






ALP





14. PROTECTION DES DROITS DE PROPRIETE ET DES DROITS INTELLECTUELS DE LA SOCIETE

Mademoiselle Christelle Liard reconnaît l'importance particulière que revêt pour la société INVECTYS la protection de ses droits, notamment de propriété intellectuelle, portant sur toute information non-publique, y compris notamment tout produit, formule, séquence, procédé, application et invention, qu'elle découvrira ou développera, que ceux-ci soient brevetables, ou non, ou protégés au titre du droit d'auteur ou au titre de tout autre droit de propriété intellectuelle ou non.

Mademoiselle Christelle Liard reconnaît la propriété exclusive de la société INVECTYS – ou de toute autre personne à qui la société INVECTYS aura cédé ces droits – sur les éléments visés à l'alinéa précédent.

En conséquence Mademoiselle Christelle Liard s'interdit d'en tirer profit directement ou indirectement, pour son propre compte ou pour celui de tout tiers et ce, tant pendant la durée du présent contrat qu'après son expiration ou sa résiliation pour quelque raison que ce soit.

a) Droits de propriété industrielle

a.1. Conformément aux dispositions des articles R. 611-1 et suivants du Code de la propriété intellectuelle, Mademoiselle Christelle Liard s'engage à déclarer à INVECTYS l'existence de toute invention dont elle serait l'inventeur ou à laquelle elle aurait participé et qui aurait un lien, direct ou indirect, avec le présent contrat de travail, dès sa découverte et afin de permettre notamment à la société INVECTYS d'exercer ses droits sur la ou les inventions concernées.

a.2. Il est rappelé que les inventions de salariés sont soumises aux dispositions de l'article 29 de la convention collective applicable au présent contrat ainsi qu'aux dispositions des articles L. 611-1 et suivants et R. 611-1 et suivants du Code de la propriété intellectuelle.

a.3. Pour la parfaite information de Mademoiselle Christelle Liard, les dispositions de l'article 29 de la convention collective sont reproduites ci-dessous :

"Les inventions des salariés sont régies par les dispositions de la loi n° 68-1 du 2 janvier 1968 sur les brevets d'invention, modifié par la loi n° 78-742 du 13 juillet 1978 ainsi que par les dispositions des décrets d'application de cette législation.

Lorsqu'un employeur confie à un salarié une mission inventive, correspondant à ses fonctions effectives, ou des études ou des recherches, à titre permanent ou occasionnel, exclusif ou non exclusif, les inventions dont le salarié serait l'auteur dans l'exécution de cette mission, de ces études ou de ces recherches sont la propriété de l'employeur, conformément au paragraphe 1 de l'article 1er ter de la loi n° 68-1 du 2 janvier 1968, modifiée.

L'auteur de l'invention est mentionné comme tel dans le brevet, sauf s'il s'y oppose.

La rétribution du salarié tient compte de cette mission, de ces études ou de ces recherches et rémunère forfaitairement les résultats de son travail. Toutefois, si une invention dont il est l'auteur dans le cadre de cette tâche présente pour l'entreprise un intérêt exceptionnel, il se verra attribuer, après la délivrance du brevet, une rémunération supplémentaire pouvant prendre la forme d'une prime globale versée en une ou plusieurs fois.

CL P10

Conformément au paragraphe 2 de l'article 1er ter de la même loi, toutes les autres inventions appartiennent au salarié. Toutefois, lorsqu'une invention est faite par un salarié soit dans le cours de l'exécution de ses fonctions, soit dans le domaine des activités de l'entreprise, soit par la connaissance ou l'utilisation de techniques ou de moyens spécifiques à l'entreprise ou de données procurées par elle, l'employeur a le droit, dans des conditions et délais fixés au décret n° 79-797 du 4 septembre 1979, de se faire attribuer la propriété ou la jouissance de tout ou partie des droits attachés au brevet protégeant l'invention de son salarié. Le salarié doit en obtenir un juste prix qui, à défaut d'accord entre les parties, est fixé par la commission de conciliation instituée par l'article 68 bis de la même loi ou par le tribunal de grande instance ; ceux-ci prendront en considération tous éléments qui pourront leur être fournis, notamment par l'employeur et par le salarié, pour calculer le juste prix tant en fonction des apports initiaux de l'un et de l'autre que de l'utilité industrielle et commerciale de l'invention.

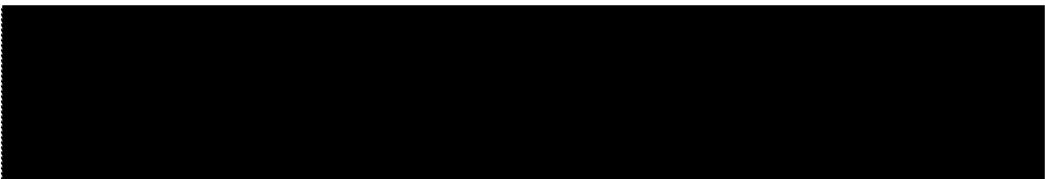
Le salarié, auteur d'une invention, qu'elle soit faite ou non dans le cadre d'une mission inventive, doit en informer immédiatement son employeur conformément au paragraphe 3 de l'article 1er ter de la loi du 2 janvier 1968 précitée.

Le salarié et l'employeur s'interdisent toute divulgation de nature à compromettre en tout ou en partie l'exercice des droits conférés par la loi."

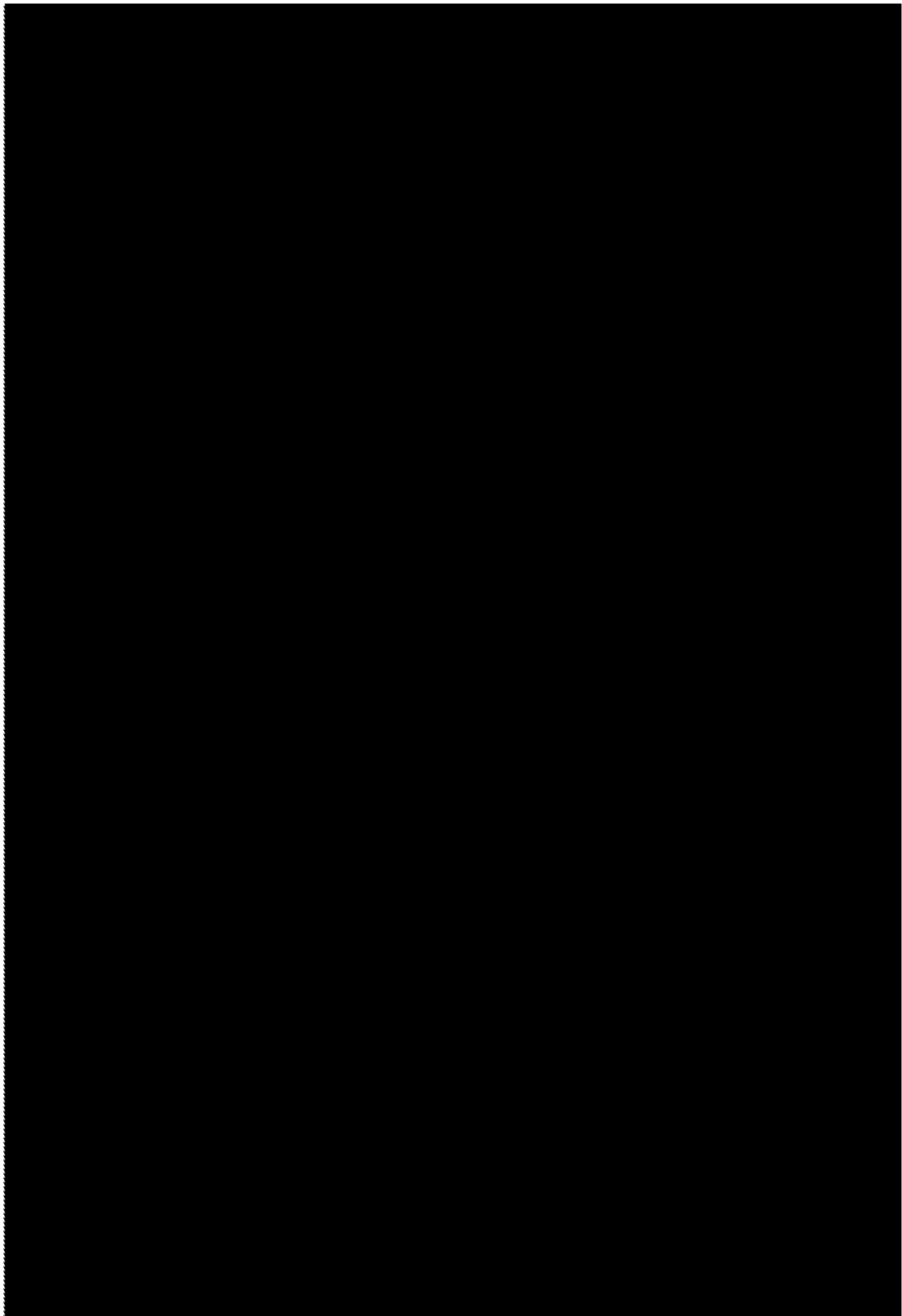
Par dérogation aux dispositions de l'article 29, alinéa 4 de la convention collective ci-dessus reproduite concernant la rémunération supplémentaire attribuée au salarié en contrepartie d'une invention faite par ce dernier dans le cadre de sa mission inventive correspondant à des fonctions effectives ou des études ou des recherches qui lui sont spécialement confiées, il est convenu entre les parties au présent contrat qu'à l'occasion d'une telle invention, la société INVECTYS attribuera une rémunération supplémentaire à Mademoiselle Christelle Liard fixée d'un commun accord entre les parties en fonction des difficultés de mise au point pratique, de sa contribution personnelle originale et des bénéfices que l'invention est de nature à procurer à la Société.

En tant que de besoin, il est précisé que sont également inclus au titre de la présente cession les droits au titre ainsi que les droits de priorité y afférents.

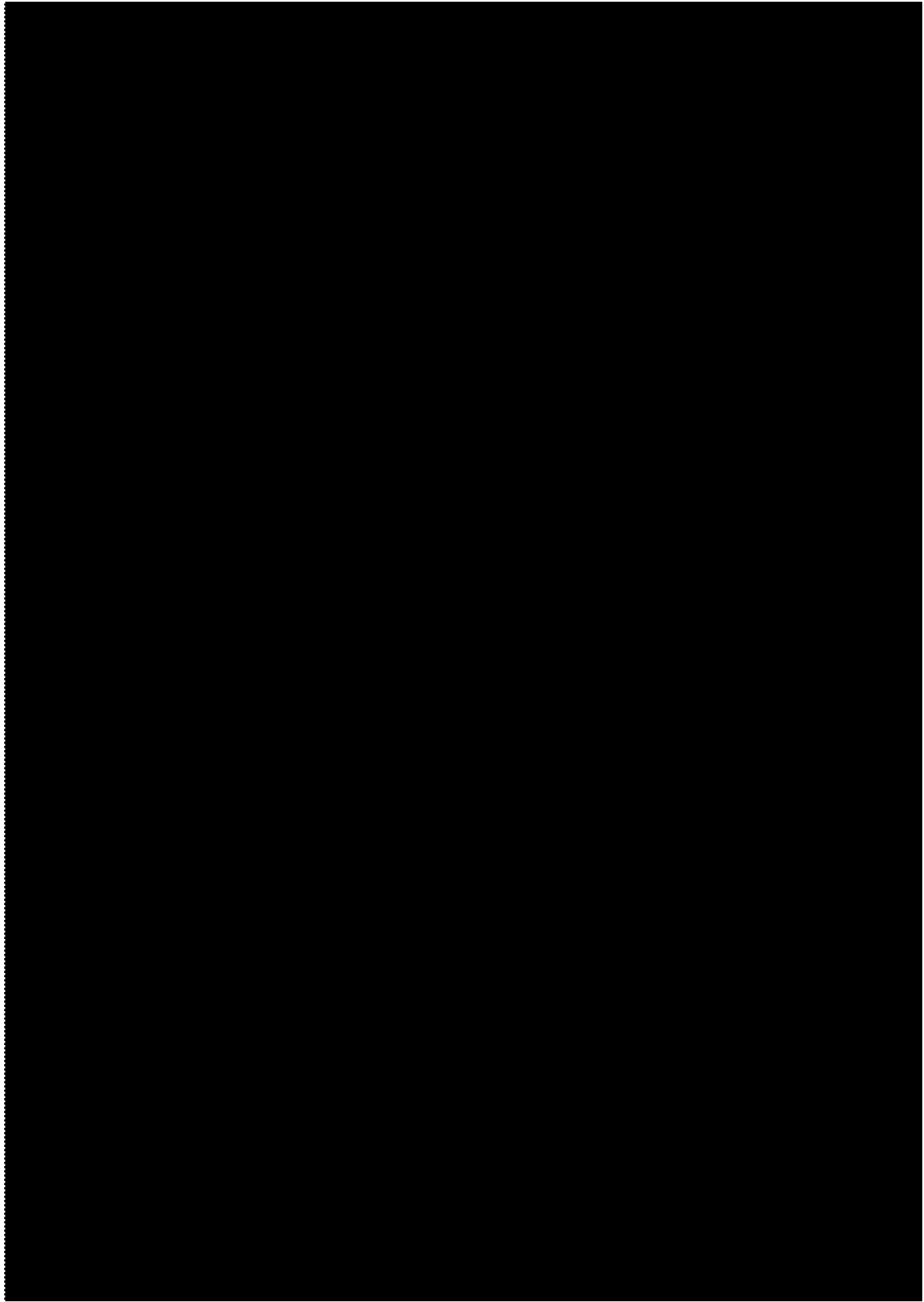
a.4. Mademoiselle Christelle Liard s'engage à apporter sa collaboration à la société INVECTYS en vue de la protection des droits de cette dernière et s'oblige en particulier à communiquer à la société INVECTYS tous renseignements utiles sur la ou les inventions en cause.



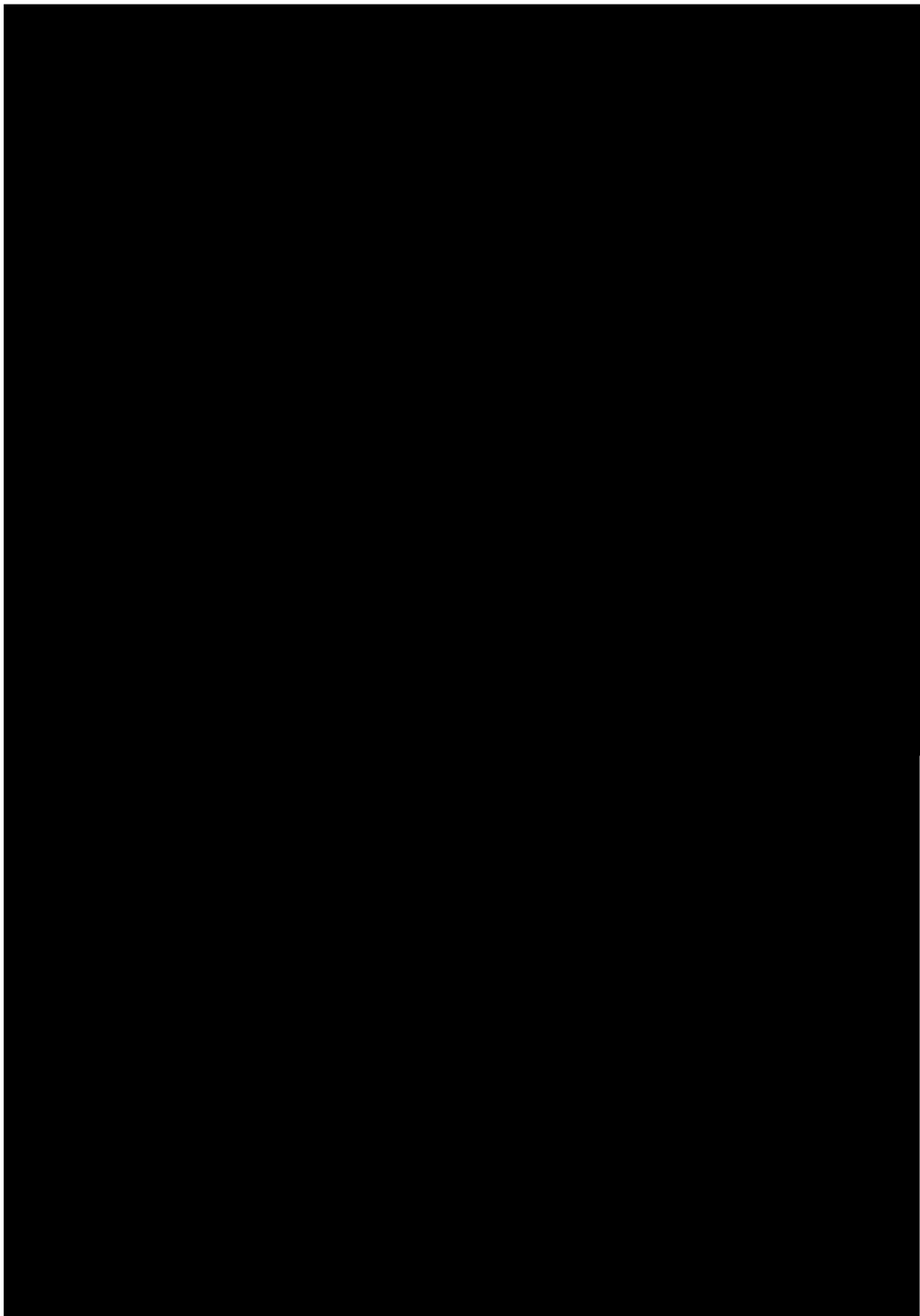
ALP
CL



CL PCL

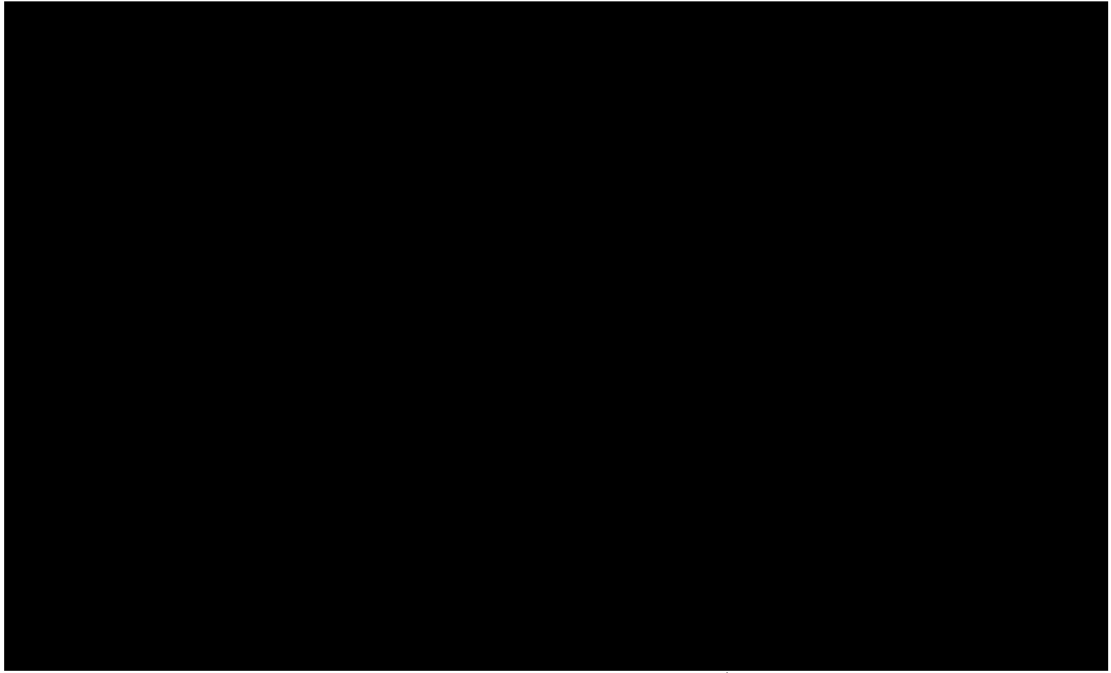


CL PLP



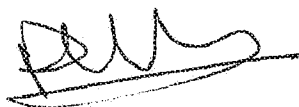
11

CL REP



Fait à Paris en deux exemplaires, dont un exemplaire pour chacune des deux parties,
le 15 mars 2011.

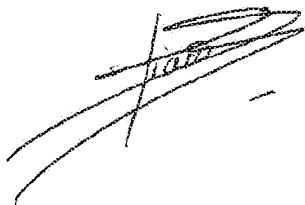
Pour INVECTYS



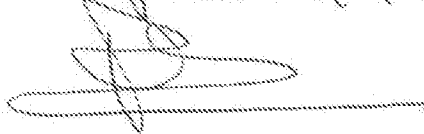
Le Président
Monsieur Pierre LANGEADE-DEMOYEN

La SALARIEE

Mademoiselle Christelle Liard

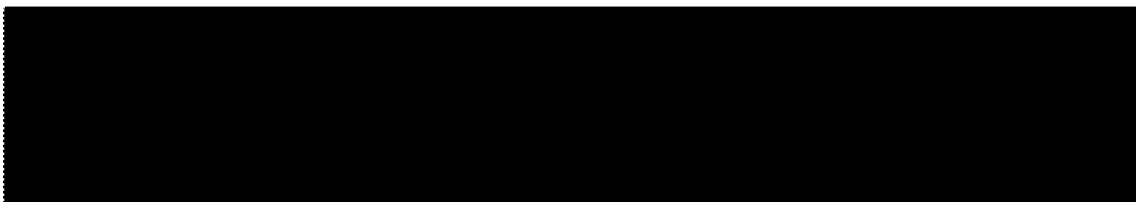


certifié conforme à l'original



AVENANT AU CONTRAT DE TRAVAIL A DUREE INDETERMINEE
(CONTRAT DU 15 MARS 2011)

ENTRE



Ci-dessous la « Société »

d'une part

ET

Mademoiselle Christelle LIARD

De nationalité française,
Demeurant 25, avenue Saint-Exupéry 92320 Châtillon

Ci-après désignée Mademoiselle « Christelle Liard » ou la « salariée »

d'autre part

IL A ETE CONVENU CE QUI SUIVIT :

PREAMBULE

Le contrat initial a été signé entre la Société et le Salarié le 15 mars 2011. Les deux parties ont conclu ce qui suit.

Article 1 : Amendement de l'article : FONCTIONS ET QUALIFICATION

A compter du 1^{er} juillet 2012, Mademoiselle Christelle Liard exercera les fonctions de « Chef de Projet Immunologie ».

Conformément à la convention collective applicable, Mademoiselle Christelle Liard bénéficiera du statut de cadre intégré, du groupe VIII, niveau A

Au titre de ses fonctions, Mademoiselle Christelle Liard aura la charge de gérer et veiller à la réalisation des travaux de recherche en biologie cellulaires, biologie moléculaire et en immunologie.

cl PLS

PATENT

REEL: 050440 FRAME: 0560



Les autres clauses du contrat demeurent inchangées.

Fait à Paris,
Le 30 juin 2012,
En deux (2) exemplaires.

La Société

Le Salarié (lu et approuvé)

Pierre Langlade Demoyen
Président Directeur Général

Christelle Liard